

Vorwort	11
Hinweise zur Benutzung	12
Zeichenlegende	13
Entfernungstabelle	15
Das Wichtigste in Kürze	16
Land und Leute	18
Rumänien im Überblick	20
Geographie	21
Bodenschätze und Mineralquellen	22
Geschichte	24
Ur- und Frühgeschichte	24
Unter römischer Herrschaft	24
Erste Staatsbildung und türkische Herrschaft	26
Die Zeit der Fanarioten	27
Nationale Befreiung und staatliche Einigung	29
Rumänien unter den Hohenzollern	30
Die Entstehung Großrumäniens	31
Königsdiktatur und Zweiter Weltkrieg	32
Die Republik Rumänien	33
Unter dem ›Conducător‹	34
Die Wende	36
Verfassung und Verwaltung	38
Wirtschaft	38
Umwelt	41
Religion und Kirche	43
Die Völker Rumäniens	46
Essen und Trinken	57
Der Westen	62
Das Banat und seine Geschichte	64
Arad	66
Rund um Arad	74
Timișoara	76
Die Banater Bergbauregion	84
Das Eiserne Tor	85
Von Băile Herculane nach Timișoara	90
Jimbolia	90

Das Kreischgebiet	92
Oradea	92
Die Umgebung von Oradea	95
Sathmarer Gebiet	97
Satu Mare und Umgebung	97
Die Maramureş und ihre Geschichte	101
Baia Mare	105
Die Umgebung von Baia Mare	107
Die Holzarchitektur Rumäniens	109
Eine Fahrt ins Laposcher Land	109
Von Baia Mare nach Sighetu Marmăiei	111
Sighetu-Marmăiei	112
Entlang des Izatals	117
Von Sighetu-Marmăiei durchs Vișeu-Tal nach Moisei	121
Borșa und Umgebung	128
Siebenbürgen	130
Geschichte Siebenbürgens	134
Die Siebenbürger Sachsen	137
Brașov	140
Die Umgebung von Brașov	146
Die Kirchenburgen Siebenbürgens	149
Cisnădioara	153
Cisnădie	153
Cârța	154
Făgăraș	155
Prejmer	156
Hărman	157
Homorod	160
Dârjiu	161
Sighișoara	163
Kirchenburg Biertan	169
Mediaș	170
Die Umgebung von Mediaș	173
Blaj	175
Zwischen Sebeș und Sibiu	177

Sibiu	178
Die Umgebung von Sibiu	185
Von Sibiu in die Walachei	186
Alba Iulia	188
Die nördliche Umgebung von Alba Iulia	193
Sebeş	194
Die Dakerfestungen	196
Hunedoara	197
Deva	198
Durchs Hațeger Land	199
Cluj-Napoca	203
Gherla	208
Turda	209
Târgu Mureş	210
Bistriţa	214
Von Bistriţa in die Moldau	220
Vatra Dornei	220
Die Walachei	222
Geschichte der Region	224
Bukarest	227
Geschichte	227
Die nördliche Calea Victoriei	229
Piaţă Revoluţiei	232
Cişmigiu-Park	235
Zwischen Calea Victoriei und Bulevardul Bălcescu	236
Die südliche Calea Victoriei	237
Piaţă Universitaţii	237
Das alte Handelsviertel	239
Alt-Bukarest	241
Bulevardul Brătianu	243
Haus des Parlaments und Centrul Civic	243
Patriarchenhügel	247
Das Cotroceni-Viertel	247
Der Norden	249
Bukarest-Informationen	251
Allgemeines	251
Unterwegs in Bukarest	251
Unterkünfte	253
Gastronomie	254

Museen	259
Veranstaltungen	264
Einkaufen	264
Ärztliche Versorgung	264
Die Umgebung von Bukarest	266
Kloster Pasărea	266
Kloster Cernica	267
Kloster Comana und Jilava	267
Schloss Mogoșoaia	268
Buftea	269
Die Klosteranlagen im Norden	269
Ploiești	270
Prahova-Tal	271
Târgoviște	274
Câmpulung Muscel	277
Curtea de Argeș	277
Klöster und Kurorte am Olt	281
Kloster Cozia	282
Călimănești-Căciulata	283
Die Bäder Olteniens	284
Kloster Bistrița	285
Kloster Arnova	285
Kloster Horezu	286
Măldărești	288
Naturschönheiten	288
Târgu Jiu	289
Kloster Tismana	290
Von Tismana nach Craiova	291
Craiova	291
Von Craiova nach Călărași	291
Entlang der Donau	292
Moldau	294
Geschichte der Region	296
Die Bukowina und ihre	
Geschichte	298
Die Klöster der Südbukowina	300
Voroneț	302
Kloster Humor	307
Kloster Moldovița	308
Kloster Sucevița	310

Kloster Putna	314
Kloster Arbore	315
Kloster Slatina	317
Baia	317
Kloster Răşca	318
Kloster Probota	319
Suceava	320
Kloster Dragomirna	329
Pătrăuți	330
Todirești und Siret	332
Rădăuți	333
Die östliche Moldau	334
Bessarabien – Begriff und Geschichte	334
Iași	335
Orientierung	338
Im Westen und Norden von Iași	347
Ipotești	348
Das Neamț-Gebiet	350
Piatră-Neamț	350
Kloster Bistrița	350
Kloster Văratec	352
Kloster Agapia	353
Tărgu Neamț	353
Kloster Neamț	354
Zwischen Tărgu Neamț und Bicaz	357
Dobrudscha und Schwarzmeerküste	360
Die Dobrudscha	362
Geschichte der Dobrudscha	362
Die Donau zwischen Silistra und Brăila	366
Brăila	367
Galați	368
Murfatlar	369
Tropaeum Traiani	370
Die rumänische Schwarzmeer- küste	372
Ausgrabungsstätte Histria	373
Constanța	377
Kur- und Badeorte	383

Das Donaudelta	386
Tier- und Pflanzenwelt	387
Ökologie und Ökonomie	389
Tulcea	390
Im Süden von Tulcea	392
Im Westen von Tulcea	394
Die Mündungsarme der Donau	395
Ausflüge ins Donaudelta	399

Die rumänische Sprache	403
------------------------	-----

Sprachführer 405

Reisetipps von A bis Z 425

Anhang

Glossar	434
Literaturhinweise	440
Rumänien im Internet	442
Die Autorin	442
Register	443
Bildnachweis	449
Kartenregister	450
Kartenlegende	456

Essays

Rezepte	61
Deutsches Kulturgut im Banat	72
Feste in der Maramureş	104
Die Waldbahn im Valea Vaser	124
Feste und Brauchtum der Maramureş	129
Der Deutsche Ritterorden	139
Johannes Honterus	145
Orgeln in Rumänien	152
Das Corvinus-Reiterdenkmal	205
Vlad Țepeş und Dracula	218
Stefan III. cel Mare	328
Die Drei-Hierarchen-Kirche in Iaşi	341
Dimitrie Cantemir	344
Mihai Eminescu – Einsamkeit	349
Die Donau	364
Ovid in der Verbannung	382
Die Donaukommission	388